

Op 2 April 1831... HET PAMPHLET...

HET PAMPHLET, DEER HERR JOHN O. CHASE, (IN HET HOLLANDSCH)...

BENODIGD SPAANSCH MATTEEN, en andere Spacis, NISBET & DICKSON...

OVERZENDING PER DIAMOOT, EENE uitgezochte Overzending Goederen, wordt u van geadviseerd...

ZONDER RESERVE, Op Zaterdag aanstaande, 3 Namiddags te 3 uren precies...

BESCHADIGDE LINNEN, VAN HET PAKHUIS VAN JOHN ELLIOT, No. 64...

ONTVANGEN PER DE 'Fanny', en te koop van HET PAKHUIS VAN SIMPSON, BROTHERS & Co...

PUBLIEKE VERKOOPING AAN DE WYNBORG, DE Ondergeteekende zyne Plaa's uit de hand verkocht hebbende...

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN, DIE iets te Vordere heeft van, of verschuldigd is...

OP Woensdag den 27sten dezer Maand, zal precies te 12 uren worden Verkocht...

DAAR enig kwaadwillig Persoon, op Woensdag nacht, den 20 Maart, twee stenen door het venster van de Voordeur van mijn Huis hebben geworpen...

TE HUUR, om met den 15 April te aanvaarden, een zeer aangenaam Tuin-Huis...

TE KOOP, by den Ondergeteekende, ontrent een Honderd klaargemaakte Matrassen...

BENODIGD TE HUUR, TIEN Metzelaars, en twintig handlangers...

DE Ondergeteekende heeft een Hwologie gevonden, die zijn eigendom daarvan kan bewyzen...



Zuid Afrikaan.

Tvo Tyrinusque nihil nullo discrimine agitur. — VIRGIL.

DEEL I. VRYDAG DEN 1 APRIL 1831. No. 52.

Deze Courant wordt allen Vrydag Ochters uitgegeven van het Publicatie-Kantoor in de Korte Marktstraat, (No. 1) en des Zaterdag met de Post naar alle de Dellen-Die erin veranderen.

Pris van Inzameling — In de Stad, per jaar, 10 Rds.; per kwartaal, 4 Rds.; — In de Dellen, Duitchen, per jaar, 10 Rds.; per kwartaal, 4 Rds. 6 Sch. — Voor een enkele Courant 7 Pennen.

EEN ROL VALE KASSIEMER, (ZI ELLEN.) VERMIST van de Verkoop van de Heeren JONES & COOKE, op Woensdag, en wordt verondersteld...

ONTVANGEN PER DE 'Fanny', SIERFFIN Lakens, Casimeren, Duffels, Baysen, Kombarzen, Satyen, Plannels, Bombazetten, Moleekins, Settynen, Daren, Band, goel en Windsor Zeep, Compositie Lepels, Yzer Hoopels, Gelling Stokken, Aardewaren, enz.

DE Kerkeraad van Tygerberg, maakt hier door bekend, dat de Wel-Eerwaaerde Heer VAN DER LINDEN, op Zondag den 2den April in de Kerk afscheid zal nemen.

VERKOOPING Van zwaai en losse Goederen, en den Boedel van wylen den Heer Mathys Andrus de Heer, Zacharias zoon.

DE ondergeteekende Excuteuren in bovenstaande Boedel, zullen op Dinsdag den Vrydag, den 20 en 21 April aanstaande, des morgens te 10 uren, op de Leeningplaats genaamd Erych genaamd, te half gewonnen, publick laten verkoopen...

DE ondergeteekende Excuteuren in bovenstaande Boedel, zullen op Dinsdag den Vrydag, den 20 en 21 April aanstaande, des morgens te 10 uren, op de Leeningplaats genaamd Erych genaamd, te half gewonnen, publick laten verkoopen...

DE ondergeteekende Excuteuren in bovenstaande Boedel, zullen op Dinsdag den Vrydag, den 20 en 21 April aanstaande, des morgens te 10 uren, op de Leeningplaats genaamd Erych genaamd, te half gewonnen, publick laten verkoopen...

DE ondergeteekende Excuteuren in bovenstaande Boedel, zullen op Dinsdag den Vrydag, den 20 en 21 April aanstaande, des morgens te 10 uren, op de Leeningplaats genaamd Erych genaamd, te half gewonnen, publick laten verkoopen...

ALLE de geneen die eenige vorderingen hebben op de halftuig van wylen M. A. DE BEER, zal gelieve zich te melden...

DE Ondergeteekende daartoe behoortlyk gequalificeerd door den Heer Pieter van Brada, Pieter zoon, zullen op ZATURDAG den 2den April op de Comandie die Verkoop van den Heer J. BLORE voor rekening van den gemaelden Heer Pieter van Brada...

DE Boedel van my met wysen Overleedenen Echtegenoot, in gemeenschap bestaende, aan my, met consent van Heeren Weemesteren, als aangezette Excuteuren van gemaelden Boedel, terug gepaen zynde, met uitoondering van het gemaelde myne minderjarige Kinderen aan Vaderske Erfenis en Legatie...

DE Boedel van my met wysen Overleedenen Echtegenoot, in gemeenschap bestaende, aan my, met consent van Heeren Weemesteren, als aangezette Excuteuren van gemaelden Boedel, terug gepaen zynde, met uitoondering van het gemaelde myne minderjarige Kinderen aan Vaderske Erfenis en Legatie...

DE aangenamen van de Stad gelegen Tuin, met een daranex, en vier veegelegene Huizen, en een Pakhuis, aan Mejuffvr. de Wed. C. Cruywagen toebehoorende, te bevragen in de Strandstraat No. 62 by J. A. SMUTS, q.q.

DE aangenamen van de Stad gelegen Tuin, met een daranex, en vier veegelegene Huizen, en een Pakhuis, aan Mejuffvr. de Wed. C. Cruywagen toebehoorende, te bevragen in de Strandstraat No. 62 by J. A. SMUTS, q.q.

DE aangenamen van de Stad gelegen Tuin, met een daranex, en vier veegelegene Huizen, en een Pakhuis, aan Mejuffvr. de Wed. C. Cruywagen toebehoorende, te bevragen in de Strandstraat No. 62 by J. A. SMUTS, q.q.

men te hebben, om te zwaai uitgeven de r van te bestryden, en om op het geheel van zyne Inkomsten zwaai evenredige Belasting te betalen, behalven dat, noch als zwaai speciale Belasting te betalen heeft, de zwaai kosten van 6 4, voor iedere vier wialige, 2 3 voor ieder Rytuig op twee wielen, tien Shillings voor de koetsier, 10 Shillings voor de Stalknecht jaarlyks.

DEZE Belasting is inderdaad eene drukkende, ten zy men die beschouwe, als aan die geene opgelegd, die de straten en wegen gebruiken, welke uit die speciale Belasting moeten onderhouden worden.

DEZE zwaai Belasting is oorzak dat men zyn Rytuig, niet voor zoo vele kroonen kan verkoopen als het Ponden heeft gekost, en indien men nog meer van die Belastingen, op de zoo genoemde plaatsen vragtjes heeft, zullen de meeste welkmen waard zyn om verhandeld te worden, om de dubbels en drie dubbels Belastingen te smiltiken, waar door den Landman alle zyne kapers voor zyn hooi, gars, haver, enz. zou verliezen.

HET zou daarom om verschiedene bondige redenen, regt geweest zyn, om sedert het invoeren van eene speciale Belasting op plaatsen rydtuigen en paarden, die te onthouden van eene derde Belasting onder den naam van Tollgelden, en daar door het gebruik derselver aan te houden; ten voordoele van de paardekoepers, ambachtslieden en landbouwers.

APROPOS van een Tol naar de Groene-Punt aangevonden, schynt de zwaai de Belasting onbewust te zyn, dat iedere bewoner van plaatsen, of plaatsen van de Groene-Punt, even zoo vele Belastingen betaald als de Inwoners van de Stad.

DE ADVERTISER, De zwaai Heer FAIRBAIN is in eene levige dille, bevallig naar zyne eigene woorden, een byzje in, dat zy te lichtvoetig is gemaakt met zyne redeneringen.

DE ADVERTISER, De zwaai Heer FAIRBAIN is in eene levige dille, bevallig naar zyne eigene woorden, een byzje in, dat zy te lichtvoetig is gemaakt met zyne redeneringen.

DE ADVERTISER, De zwaai Heer FAIRBAIN is in eene levige dille, bevallig naar zyne eigene woorden, een byzje in, dat zy te lichtvoetig is gemaakt met zyne redeneringen.

DE ADVERTISER, De zwaai Heer FAIRBAIN is in eene levige dille, bevallig naar zyne eigene woorden, een byzje in, dat zy te lichtvoetig is gemaakt met zyne redeneringen.

DE ADVERTISER, De zwaai Heer FAIRBAIN is in eene levige dille, bevallig naar zyne eigene woorden, een byzje in, dat zy te lichtvoetig is gemaakt met zyne redeneringen.

DE ADVERTISER, De zwaai Heer FAIRBAIN is in eene levige dille, bevallig naar zyne eigene woorden, een byzje in, dat zy te lichtvoetig is gemaakt met zyne redeneringen.

DE ADVERTISER, De zwaai Heer FAIRBAIN is in eene levige dille, bevallig naar zyne eigene woorden, een byzje in, dat zy te lichtvoetig is gemaakt met zyne redeneringen.

DE ADVERTISER, De zwaai Heer FAIRBAIN is in eene levige dille, bevallig naar zyne eigene woorden, een byzje in, dat zy te lichtvoetig is gemaakt met zyne redeneringen.

DE ADVERTISER, De zwaai Heer FAIRBAIN is in eene levige dille, bevallig naar zyne eigene woorden, een byzje in, dat zy te lichtvoetig is gemaakt met zyne redeneringen.

DE ADVERTISER, De zwaai Heer FAIRBAIN is in eene levige dille, bevallig naar zyne eigene woorden, een byzje in, dat zy te lichtvoetig is gemaakt met zyne redeneringen.

DE ADVERTISER, De zwaai Heer FAIRBAIN is in eene levige dille, bevallig naar zyne eigene woorden, een byzje in, dat zy te lichtvoetig is gemaakt met zyne redeneringen.

THE SUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, APRIL 1, 1831.

In these days of general inquiry and discussion, scrutiny is by no means incompatible with public spirit evinced in public acts.

What has become of the Settlers' Fund? And, if it exist, where is it deposited, and how is it applied or misapplied?

To the queries of our Correspondent, notwithstanding all the inquiries we have made, we are unable to afford any satisfactory reply.

In referring to some Papers which were published on the subject during the years 1823, 24, and 25, we read of a few straggling donations of the Society which were reported to have given bread to a number of starving families, and to have "made the widow's heart to leap for joy."

Unless they do this—unless they enumerate every individual item of the receipts and expenditures, the conduct they have pursued will be open to the suspicions of the many.

From the following extracts it appears that the rains and stormy weather continue in the Eastern Provinces.

Graham's Town, 25th March, 1831. The Post from Cape Town has not yet arrived. The rains are incessant and extremely heavy.

Uitenhage, 26th March, 1831. When the mail started from this town at 12 o'clock yesterday a severe storm of thunder and rain commenced, which will inevitably prevent the arrival of the Post as soon as usual in Graham's Town.

TITHES.—A Vestry Meeting was held at Winterbourne, Gloucestershire, on Wednesday last, comprising all the largest farmers in the parish, and other considerable occupiers, at which it was resolved that, "it being the judgment of this meeting, that tithes is not property, and believing that the objects for which this tax was originally instituted, viz., religious instruction and the relief of the poor, are not only not now promoted by it, but on the contrary, injured, they consider that to enforce its payment is oppressive, unjust, and essentially opposed to that civil and religious liberty to which they believe every man is entitled under the Christian dispensation."

The fact having come to our knowledge, that a very few copies of the "Researches" have found their way into the interior of this Colony, and it being deemed desirable to extend the circulation of a work of such importance to the Colonists, and to individuals in particular, it is our intention weekly to give extracts of the most interesting portions of that never-to-be-sufficiently commended publication.

Correspondent. TO THE EDITOR OF THE SUID-AFRIKAAN. THE SETTLERS' FUND. Sir, I beg to make a few remarks on the Settlers' Fund, which will prove interesting to many who, like myself, have pleaded in vain for assistance from the Society, who keep the funds close pressed under their thumbs, with the hope that they will call the public attention to the subject.

A person, who professed to have a claim on the funds, in common with others for whom the Society was formed, a few years since received a donation of 200 Rds., which sum, divided among a family of four persons, was scarcely of any assistance to them. This person is now labouring under some difficulties and being advanced in years, made a second application for a loan to the Committee of the Society by letter, but without effect.

In conclusion, I beg to observe that a letter, similar in contents to this, was sent for insertion in the Advertiser; but the Editor of that Paper has never even had the civility to acknowledge the receipt of the communication.

I am, Sir, yours, &c. A SETTLER.

RECORD BOOKS. Sir, it was with surprise that I read a paragraph in the Advertiser of the 19th March last, in which the Editor attempts to insinuate the Cape public believe that they are instigated by a certain friend to oppose themselves against the law.

The insinuation in that Paper was nothing new to me: I am accustomed to hear from him—It is the constant recourse of those who have to defend a bad suit, or who are not to be got out of the scrape by paying and falling.

There is the Editor of the Advertiser does not name that friend, but he remains branded in the eye of the public as a malicious slanderer. But I have reason to believe, that the malicious slanderer is the Editor. Does it not appear strange that he should so openly and so publicly attack the existence of those books, while other individuals know nothing of it; for I have asked every body, and no one has said anything about it.

The Editor wishes to prove to me, that the returns ordered by the Guardians to be made in April is correct, and according to the express letter of the Ordinance. Has the Editor read that Ordinance properly, or rather the 20th Section? If he has he will clearly have seen in it, that the same Owners are obliged to account for their books at the expiration of every six months.

From the following extracts it appears that the rains and stormy weather continue in the Eastern Provinces. Graham's Town, 25th March, 1831. The Post from Cape Town has not yet arrived. The rains are incessant and extremely heavy.

Uitenhage, 26th March, 1831. When the mail started from this town at 12 o'clock yesterday a severe storm of thunder and rain commenced, which will inevitably prevent the arrival of the Post as soon as usual in Graham's Town.

TITHES.—A Vestry Meeting was held at Winterbourne, Gloucestershire, on Wednesday last, comprising all the largest farmers in the parish, and other considerable occupiers, at which it was resolved that, "it being the judgment of this meeting, that tithes is not property, and believing that the objects for which this tax was originally instituted, viz., religious instruction and the relief of the poor, are not only not now promoted by it, but on the contrary, injured, they consider that to enforce its payment is oppressive, unjust, and essentially opposed to that civil and religious liberty to which they believe every man is entitled under the Christian dispensation."

TO THE EDITOR OF THE SUID-AFRIKAAN. THE SETTLERS' FUND. Sir, I beg to make a few remarks on the Settlers' Fund, which will prove interesting to many who, like myself, have pleaded in vain for assistance from the Society, who keep the funds close pressed under their thumbs, with the hope that they will call the public attention to the subject.

A person, who professed to have a claim on the funds, in common with others for whom the Society was formed, a few years since received a donation of 200 Rds., which sum, divided among a family of four persons, was scarcely of any assistance to them. This person is now labouring under some difficulties and being advanced in years, made a second application for a loan to the Committee of the Society by letter, but without effect.

In conclusion, I beg to observe that a letter, similar in contents to this, was sent for insertion in the Advertiser; but the Editor of that Paper has never even had the civility to acknowledge the receipt of the communication.

I am, Sir, yours, &c. A SETTLER.

RECORD BOOKS. Sir, it was with surprise that I read a paragraph in the Advertiser of the 19th March last, in which the Editor attempts to insinuate the Cape public believe that they are instigated by a certain friend to oppose themselves against the law.

The insinuation in that Paper was nothing new to me: I am accustomed to hear from him—It is the constant recourse of those who have to defend a bad suit, or who are not to be got out of the scrape by paying and falling.

There is the Editor of the Advertiser does not name that friend, but he remains branded in the eye of the public as a malicious slanderer. But I have reason to believe, that the malicious slanderer is the Editor. Does it not appear strange that he should so openly and so publicly attack the existence of those books, while other individuals know nothing of it; for I have asked every body, and no one has said anything about it.

The Editor wishes to prove to me, that the returns ordered by the Guardians to be made in April is correct, and according to the express letter of the Ordinance. Has the Editor read that Ordinance properly, or rather the 20th Section? If he has he will clearly have seen in it, that the same Owners are obliged to account for their books at the expiration of every six months.

From the following extracts it appears that the rains and stormy weather continue in the Eastern Provinces. Graham's Town, 25th March, 1831. The Post from Cape Town has not yet arrived. The rains are incessant and extremely heavy.

Uitenhage, 26th March, 1831. When the mail started from this town at 12 o'clock yesterday a severe storm of thunder and rain commenced, which will inevitably prevent the arrival of the Post as soon as usual in Graham's Town.

TITHES.—A Vestry Meeting was held at Winterbourne, Gloucestershire, on Wednesday last, comprising all the largest farmers in the parish, and other considerable occupiers, at which it was resolved that, "it being the judgment of this meeting, that tithes is not property, and believing that the objects for which this tax was originally instituted, viz., religious instruction and the relief of the poor, are not only not now promoted by it, but on the contrary, injured, they consider that to enforce its payment is oppressive, unjust, and essentially opposed to that civil and religious liberty to which they believe every man is entitled under the Christian dispensation."

TO THE EDITOR OF THE SUID-AFRIKAAN. THE SETTLERS' FUND. Sir, I beg to make a few remarks on the Settlers' Fund, which will prove interesting to many who, like myself, have pleaded in vain for assistance from the Society, who keep the funds close pressed under their thumbs, with the hope that they will call the public attention to the subject.

A person, who professed to have a claim on the funds, in common with others for whom the Society was formed, a few years since received a donation of 200 Rds., which sum, divided among a family of four persons, was scarcely of any assistance to them. This person is now labouring under some difficulties and being advanced in years, made a second application for a loan to the Committee of the Society by letter, but without effect.

In conclusion, I beg to observe that a letter, similar in contents to this, was sent for insertion in the Advertiser; but the Editor of that Paper has never even had the civility to acknowledge the receipt of the communication.

I am, Sir, yours, &c. A SETTLER.

RECORD BOOKS. Sir, it was with surprise that I read a paragraph in the Advertiser of the 19th March last, in which the Editor attempts to insinuate the Cape public believe that they are instigated by a certain friend to oppose themselves against the law.

The insinuation in that Paper was nothing new to me: I am accustomed to hear from him—It is the constant recourse of those who have to defend a bad suit, or who are not to be got out of the scrape by paying and falling.

There is the Editor of the Advertiser does not name that friend, but he remains branded in the eye of the public as a malicious slanderer. But I have reason to believe, that the malicious slanderer is the Editor. Does it not appear strange that he should so openly and so publicly attack the existence of those books, while other individuals know nothing of it; for I have asked every body, and no one has said anything about it.

The Editor wishes to prove to me, that the returns ordered by the Guardians to be made in April is correct, and according to the express letter of the Ordinance. Has the Editor read that Ordinance properly, or rather the 20th Section? If he has he will clearly have seen in it, that the same Owners are obliged to account for their books at the expiration of every six months.

From the following extracts it appears that the rains and stormy weather continue in the Eastern Provinces. Graham's Town, 25th March, 1831. The Post from Cape Town has not yet arrived. The rains are incessant and extremely heavy.

Uitenhage, 26th March, 1831. When the mail started from this town at 12 o'clock yesterday a severe storm of thunder and rain commenced, which will inevitably prevent the arrival of the Post as soon as usual in Graham's Town.

TITHES.—A Vestry Meeting was held at Winterbourne, Gloucestershire, on Wednesday last, comprising all the largest farmers in the parish, and other considerable occupiers, at which it was resolved that, "it being the judgment of this meeting, that tithes is not property, and believing that the objects for which this tax was originally instituted, viz., religious instruction and the relief of the poor, are not only not now promoted by it, but on the contrary, injured, they consider that to enforce its payment is oppressive, unjust, and essentially opposed to that civil and religious liberty to which they believe every man is entitled under the Christian dispensation."

NOTICE TO SHIP OWNERS... THE CIVIL COMMISSIONER for the Cape District will inspect...

SALE BEFORE THE MASTER OF THE SUPREME COURT... To-morrow, the 24th April, 1831, at 11 o'clock in the forenoon...

NOTICE AND DECLARATION OF INSOLVENCY... The estate of Johannes Jurgens Scholtz, of Stellenbosch...

REHABILITATION... In the matter of the insolvent Petrus Matz van der Stuyk...

HIGH SHERIFF'S OFFICE... In execution of the judgments of the Supreme Court, in the undermentioned cases...

INVESTMENT PER "DIAMOND"... NOW landing from the above vessel, a select investment of the most valuable goods...

WITHOUT RESERVE... ON TUESDAY Afternoon next, at 3 o'clock precisely, will be sold without the least reserve...

DAMAGED LINENS, &c. per "Pretty Lass."... AT the Sale of THOS. ELLIOTT, 64, Loopstreet...

PUBLIC SALE AT WYNBERG... THE Undersigned, having disposed of his Place by private Contract...

MR. MARTINUS MEELK will cause to be sold at the Place of Mr. W. van Someren, Roodbosch, on MONDAY Morning...

RECEIVED PER "FANNY" SUPERFINE Cloth, Cassimeres, Duffs, Belles, Buttons, Buttons, Buttons...

CORNELIS HERMANUS OLIVIER, Gt. of Great-Britain, will hold a Public Sale on TUESDAY the 25th instant...

ON WEDNESDAY, the 27th instant, precisely at 11 o'clock, will be sold at Public Sale...

FOR SALE by the Undersigned, Early, Oats, and best Swedish Tar...

J. W. STUCKERIS WILL cause to be sold at the Sale of Mr. J. BLOK, to-morrow (SATURDAY)...

FOR Sale at the Undersigned about One Hundred Ready-made Holsters...

FOR Sale of moveable and immovable Property belonging to the Estate of the Late Mr. MATHYS ANDRIES DE BEER, S. A.

SALE OF CATTLE... A Public Sale will be held at Pampoenkraal in the early part of this month...

FOUND... THE Undersigned having found a Watch; the Owner may have the same by identifying it...

TO LET... AND may be occupied on the 10th of April next, a very pleasantly situated Home...

JUST PUBLISHED, AT THE OFFICE OF THE "ZUID AFRIKAAN" THE CAPE OF GOOD HOPE SHEET ALMANACK FOR THE YEAR 1831.

A HOUSE in Graham's Hill, a fine view, and other advantages... THE SECOND NUMBER OF THE SOUTH AFRICAN CHRISTIAN RECORDER...

MR. J. C. CHASE'S PAMPHLET, IN DUTCH, AT THE OFFICE OF THIS PAPER. IN THE PRESS, AND WILL BE IMMEDIATELY PUBLISHED, THE CAPE OF GOOD HOPE POCKET ALMANACK FOR 1831.

THE CHURCHWARDS OF THE TIGERBERG HEREBY give Notice, that the Reverend V. van LINGEN will preach in their Church on the 24th April.

WANTED TO HIRE, TEN Males, and Twenty Labourers, in view of No. 2, Langkloof, from P. H. BOSS.

ABSCONDED, SINCE 26th March a Slave Girl named Miva, being a light skinned and yellow complexion, having a scar on her left eye...

A ROLL OF DRAB CASSIMERE, 21 ELB'S MISSING from the Sale of Messrs JONES & MOORE, on Wednesday...

TEN POUNDS REWARD, WHEREAS some malicious persons, on Wednesday, the 30th instant...

MARRIED, ON the 31st March, at Stellenbosch, the Rev. Mr. J. H. van der Stuyk, Minister of the Dutch Reformed Church...

DIED at Utrecht, aged 47 years, PIETER Jacobus de Vries, Knight of the Legion of Honour, and Pensioned Colonel of the 7th Regiment of the Kingdom of Holland...

DIED, on the 29th instant, at Stellenbosch, JACOBUS ROUX, Sen., Esq., aged 80 years 7 months, and 22 days...

DIED, at my House on the 29th instant, Mr. ALEX. JOHNSON, aged 10 years, 1 month, and 13 days...

ARRIVALS IN TABLE BAY. March 25. - Aurora, ship, G. Hartley, from Calcutta Feb 1, to London...

SAILED OUT OF TABLE BAY. March 28. - Juliana, G. Taylor, to Batavia. 27. - Sophia Jane, E. Biddolph, to Sydney...

NOTICE TO SHIP OWNERS... THE CIVIL COMMISSIONER for the Cape District will inspect...

SALE BEFORE THE MASTER OF THE SUPREME COURT... To-morrow, the 24th April, 1831, at 11 o'clock in the forenoon...

NOTICE AND DECLARATION OF INSOLVENCY... The estate of Johannes Jurgens Scholtz, of Stellenbosch...

REHABILITATION... In the matter of the insolvent Petrus Matz van der Stuyk...

HIGH SHERIFF'S OFFICE... In execution of the judgments of the Supreme Court, in the undermentioned cases...

INVESTMENT PER "DIAMOND"... NOW landing from the above vessel, a select investment of the most valuable goods...

WITHOUT RESERVE... ON TUESDAY Afternoon next, at 3 o'clock precisely, will be sold without the least reserve...

DAMAGED LINENS, &c. per "Pretty Lass."... AT the Sale of THOS. ELLIOTT, 64, Loopstreet...

PUBLIC SALE AT WYNBERG... THE Undersigned, having disposed of his Place by private Contract...

MR. MARTINUS MEELK will cause to be sold at the Place of Mr. W. van Someren, Roodbosch, on MONDAY Morning...

His Grace the Duke of Buckingham has distributed, in addition to the usual Christmas gifts to the poor in all the parishes...

THE Joint Estate of myself and my late Husband, having been returned to me, by the Board of Orphan Masters...

JUST PUBLISHED, AT THE OFFICE OF THE "ZUID AFRIKAAN" THE CAPE OF GOOD HOPE SHEET ALMANACK FOR THE YEAR 1831.

SAILED OUT OF TABLE BAY. March 28. - Juliana, G. Taylor, to Batavia. 27. - Sophia Jane, E. Biddolph, to Sydney...

Correspondentie.

MR. MILLERS PAMPHLET

Daar is geen... [Introductory text for the pamphlet discussion]

Mynehe!... [Continuation of the pamphlet discussion, mentioning Mr. Miller's views on slavery]

[Continuation of the pamphlet discussion, detailing the author's arguments]

Voer dat Mr. Miller... [Further commentary on the pamphlet's impact]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

[Continuation of the pamphlet discussion]

een... [Text from the first column of the second section]

De... [Text from the first column of the second section]

De... [Text from the first column of the second section]

De... [Text from the first column of the second section]

De... [Text from the first column of the second section]

De... [Text from the first column of the second section]

De... [Text from the first column of the second section]

De... [Text from the first column of the second section]

De... [Text from the first column of the second section]

De... [Text from the second column of the second section]

De... [Text from the second column of the second section]

De... [Text from the second column of the second section]

De... [Text from the second column of the second section]

De... [Text from the second column of the second section]

De... [Text from the second column of the second section]

De... [Text from the second column of the second section]

De... [Text from the second column of the second section]

De... [Text from the second column of the second section]

Mr. Waghorn... [Section on Mr. Waghorn's journey to India]

SIR WALTER SCOTT... [Section on Sir Walter Scott and his works]

Private accounts... [Section on private accounts and public feeling]

Mr. O'Connell... [Section on Mr. O'Connell's political views]

French papers... [Section on news from France]

The independence of Belgium... [Section on Belgium's independence]

MAURITIUS... [Section on Mauritius]

CAPE TOWN... [Section on Cape Town]

JONES VAN BLOEMHOF.

IRELAND.

Private accounts... [Section on private accounts and public feeling]

MR. O'CONNELL.

Mr. O'Connell... [Section on Mr. O'Connell's political views]

French papers... [Section on news from France]

The independence of Belgium... [Section on Belgium's independence]

MAURITIUS... [Section on Mauritius]

CAPE TOWN... [Section on Cape Town]

Er... [Footnote at the bottom left]

Er... [Footnote at the bottom middle]

Er... [Footnote at the bottom right]